



Universitätsbibliothek Paderborn

Wyngaerden der sele

Veghe, Johannes

Hiltrup, 1940

13. Kap. Noch heeft cristus dessen wyngaerden vercijrt myt enen alto
schonen loeff

urn:nbn:de:hbz:466:1-30728

mynlike allermeeste bangicheit, dat ic nae dynen exempl
 myt dyn hulpe oic moge staen in myn kleyne lyden, dat ic
 duldich sy, under den cruce staende sunder neder sencken
 in tijtliken troest, unde ghenoechte te soekene in den
 5 creatueren. Dat ic in tijt myns druckles stae up gherichtet
 nae den willen godes, sunder claghen, sunder schreyen,
 sunder karmen allene ansyende, dat de guetheit^{1*} alle dyn
 gen voeget up syne kynder um eer salicheit in tijt, daer
 umme sullen se em benedyen in ewicheit. O ynnighe sele,
 10 dit blat sy dy een to vlucht, daer^{2*} under te schulene, als
 de snee der tribulacien up dy komet. Dan wes ghedechtich,
 dat maria stond under den cruce, daer se sach all dat eer
 herte mochte bedrucken^{3*} in den utesten graet, unde
 nochtan stond se horende: Wijff, sich dyn kynd. Aldus
 15 spreket he to dy: o bruet, sich dynen brudegom, ut syn
 mynlichkeit in der allermeesten bangicheit um dyn salicheit.
 Dan sy he dy een bundeken der myrren, wonende tusschen
 dynen borsten,^{4*} denckende unde danckende syner bitterheit
 in tijt, up dat he dy sy drove van cypren der vrolicheit in
 20 ewicheit.

XIII. Kap.

Noch heeft cristus dessen wyngarden vercijrt myt enen
alto schonen loeff...

Voert merke een schoen loef an unsen wynstoc, een ghe-
 25 noechlic^{5*} woert uns^{6*} verlosers^{7*} anden cruce:¹ My dorstet
 O ynnighe sele, kenne hijr dyns brudegoms allermeeste
 leefte. Over all syn lijff, leden, crachten unde synnen was
 he versadet myt over swoer groete last. Unde sich, he ver-
 swiget alle pyne syns junckerliken lichams, allene claghende
 30 synen dorst, dat is de mynlike begheerte syns bereyden
 herten, noch meer te lydene um dyn salicheit ut syn myn-
 licheit, soetelike sprekende: My dorstet. Och wat machmen
 ghenoechlicher horen,

^{1*} † godes ^{2*} — daer ^{3*} bedrucken mochte

^{4*} brusten ^{5*} schone ^{6*} unde is unses

^{7*} † vifte woert

¹ Joh. 19, 28.

wat mach men soeter dencken, wat machmen nutter spreken, wat machmen bet gheloven, wat machmen behoerlicher untfanghen, dan dat de konyngh der glorien nicht en claget over de galgen, noch der juncferen sone over alle pyne,
 5 mer de fonteyne claghet, em dorstet. O schepper alles waters unde wyns, du openst dyn hand unde vervullest alle herten, du versadest allen hungher, du lesschest allen dorst, du helpest allen behoevyghen. Unde sich, selven staestu over all in den allermeesten dorst. O fonteyne alles guedes,
 10 selven werestu anden cruce in der allermeesten bitterheit, o fonteyne aller soeticheit, dynen allermeesten dorst hebbēn se^{1*} daer gheschencket^{2*} de aller bitterste galle.^{3*} Du ghevest em dyn edel bloet ut mynlicheit, unde sich, se gheven dy weder galle ut nydicheit. Och mochte myn herte
 15 smelten unde dynen dorst laven. Och mochte ic enen dropen storten up dyn dorre tunghe, och mochte ic enen traen druppen up dyn dorstighe tunghe. Waerlike du werest boven maten dorstich. Natuerliken dorst komet ut vele saken. Eerst ut overvloediche spyse. Claerlike unse eerste oelders
 20 hadde te vele gegeten, tegen godes ghebod smakende vanden appel, de em verboden was, unde all eer kynder syn daermēde unghesundi^{4*} gheworden. Och woe vake hebbēn wy alle unde ellic to vele ghegheten, unse lijff vullende mytter verkene draff, unse begheerte versadende myt sundeliken ghenoechten, myt tijtliken wallust. Och ut dysns selves mynlicheit hebstu anghenomen, voer uns vull te doene
 25 anden cruce, myt dyn strengicheit betalende unse overvloedicheit. Unde sich, hijr umme sprekestu: My dorstet, dat is, ic byn bereyt te lydene in my selven, dat ghi mis-
 30 daen hebt

^{1*} — se ^{2*} beschencket ^{3*} mytten alder bittersten gallen
 drancke ^{4*} B. ghesund

teghen recht, teghen reden, tegen god, dat^{1*} ghenoechlike,
 overvloediche eten heb ghi ghedaen in sunden, mer dat nae
 volgende dorsten is up my ghekomen in pynen in tijt, dat
 ghi also mochten ghesundheit kryghen in ewicheit. Item,
 5 dorst komet ut vele aerbeydens, ut vele swetens, ut vele
 bloedens, ut vele smachtens. Aldus syn arme lude aller-
 meest unde vake dorstich, um dat se van bynnen ledich
 syn unde woeste. O sote jhesu, du sprekest van dy selven
 10 in den psalter, dattu bist arm, behoevich, in aerbeyde van
 dyn kyndheit, alle dyn leven langh in kummer, sunder rente,
 sunder pacht, sunder eeghen guet. O besitter alles guedes,
 daer umme en ist gheen wonder, dattu anden cruce dorstich
 over all in der uteisten armoden storvest. Johannes scrijft,¹
 15 dattu mode werest ghereyset unde, by den putte restende,
 bedest dat heydensche wijff, dat se dy solde dryncken
 gheven ut eer kruke, um^{2*} dynen dorst te lesschene.^{3*} Vele
 meer werestu nae all dynen aerbeyd anden cruce dorstich,
 daer dynen dorst allermeest woert verwecket myt gallen
 20 unde etic, de du in dynen mund nemest up dyn tunge, mer
 du en woldest dat nicht dryncken ter lavynghen, mer^{4*}
 allene smaken ter quellyngen allene^{5*} ut dyn mynlicheit um
 unse salicheit. Item, dorst komet allermeest, als de men-
 sche is vergheven overmits fenyn. Dan woert he over all
 25 heet, swellende unde dorstich. O mynlike jhesu, alle
 menschen weren untfengen myt fenyn mennigherleye ghi-
 richeit, nydicheit, boesheit, up gheblasen int swollen^{6*} der
 hoveerdicheit, heet in unreynicheit, dorstich na tijtlike ere,
 ghenoechte unde rijcheit. Over all unghesund, kynder des
 dodes^{7*} in tijt unde in ewicheit um eers selves boesheit.

^{1*} *B. teghen* ^{2*} *in* ^{3*} — *te lesschene* ^{4*} *dan* •

^{5*} — *allene* ^{6*} *swellende* ^{7*} *† over all*

¹ *Joh. c. 4.*

Unde sich, du unschuldighe lam^{1*} nemest up dy anden cruce
 aller menschen alle sunden allene um dyn mynlicheit. Alle
 menschen, untfenget myt fenyn, mosten sterven, unde sich,
 up dy, alheel sunder sunden, komet de dorst unde smacht
 5 anden cruce. Daermede worden alle menschen ghenesen
 unde ghelavet in tijt unde in ewicheit. In der bybelen staet,
 dat in der woestenyen weren fenynde slangen, de weren^{2*}
 lastich den kynderen van israhel myt eren fenyndens^{3*} byten,
 also dat daer vele volkes starff. God sprac to moyses:¹
 10 Make een slanghe van metael unde hanghe se int hoech up
 enen stoc. Alle de fenynt synt unde ghebeten vanden anx-
 teliken slanghen, de sullen desse metalen^{4*} slange ansyen,
 up den stoc hangende, daermede sullen se ghenesen van al-
 len fenyn. O soete jhesu, in desser woestenyen desser^{5*} werlt
 15 syn alto vele slangen, mennygherleye sunden unde bekoryn-
 ghen. Och myt eren fenyngghen byten wort mennich men-
 sche ghewondet, ghekrencket, swellende, up gheblasen, dor-
 stich unde oic somyge sterven. Mer du bist genadeliken.
 De metalen slangen sunder alle fenyn is^{6*} alheel dorre, dor-
 20 stich anden cruce ghehangen unde durich^{7*} int hoghe, alle
 de dy daer^{8*} ansyen mytten oghen eers gheloven unde
 leefte,^{9*} myt rouwighen herten, allene em verlatende
 up dynen dorst, up dyn mynlicheit, de worden ghesund,
 salich in tijt unde in ewicheit. Och aller menschen fenyn
 25 wort ghelesschet myt dynen dorst, o mynlike jhesu, o ghe-
 nadighe verloser, alheel selven sunder alle fenyn, vull hony-
 ghes unde over all dorstich int ende sunder mate. Item,
 dorst komet ut krancheit. Natuer-

^{1*} † godes ^{2*} — de weren ^{3*} feniinge

^{4*} metaelschen ^{5*} der ^{6*} — is

^{7*} dorstich unde durich anden cruce ...

^{8*} † ansegen unde noch ^{9*} ten lesten

¹ Num 21, 9.

like de watersuchtighe mensche is altijt dorstich unde
 roepet altijt: dryncken, dryncken. Jo he meer dryncket, jo
 em^{1*} meer dorstet. O ynnighe sele, dyn verloser anden
 cruce was wonderliken kranck, daermede machstu^{2*} ghe-
 5 sund werden in tijt unde in ewicheit. De watersuchticheit
 dyner unghesonheit makede em dorstich, unde syn aller-
 meeste dorst in tijt ghift allen menschen ghesundheit in
 ewicheit. Claerlike he untfenck de bernende koelde ghena-
 delike in syn ghesundheit. De makede em wonderliken dor-
 10 stich anden cruce overmits syn mynlicheit, um dyn salicheit
 in tijt unde in ewicheit. Item, dorst komet oick int ghemey-
 ne allermeest van^{3*} solte. We vele soltes will eten, de moet
 vele dorsten.^{4*} Natuerlike solt is van naturen heet unde
 15 ghift allen menschen^{5*} spyse hette unde daermede woert
 ellic dorstich na groetheit des soltes. Dit heete solt mach
 betekenen den brand der leeften unde de band^{6*} der myn-
 nen, de alle swoer werken licht maket, ghelyc als sold alle
 spyse smakelick maket unde verduwelic. O hoghe konyngh,
 o gude jhesu, o mynlike brudegom, waerlike du haddest
 20 alto vele soltes^{7*} in gheslaghen. Daer umme werestu over
 all dorstich unde allermeest anden cruce. Unse lastiche
 sunden drogestu willichliken, unse swoere werken vul-
 brachtestu mynliken, unse unbequeme spyse verduwestu^{8*}
 guetliken, al unse quaet ledestu duldeliken, all dyn guet
 25 ghevestu mildeliken uns,^{9*} unde dy selven anden cruce
 ghevestu uns wonderliken, allene wanttu uns mynnedest
 soeteliken, stercliken, entliken, unde dit bewisedestu over
 all claerliken, seggende: My dorstet. Waerlike du haddest
 alto vele soltes in dyn lijff, alto vele mynlicheit in dyn
 30 herte, alto vele dorstes in dyn begheerte. Anden

^{1*} he ^{2*} mastu ^{3*} van velen ^{4*} drincken

^{5*} — menschen ^{6*} brant † der leiften unde

^{7*} † gegeten unde ^{8*} verduwedestu ^{9*} uns myldeliken

cruce hengestu stijff utgerecket in der allermeesten ban-
gicheit, in der utesten noet, in all dyn lijff unde lede
versadet myt laster. Noch is dyn herte dorstich, to groter
lyden bereydet^{1*} ut dyn mynlicheit um unse salicheit. Och
5 de gansse bitter zee alles lydens was ut ghevloyet up dy,
alle wateren der tribulaciën gingen to dy in dyn sele, noch
blyvestu^{2*} dorstich, um dat dyn solt stercker is dan alle
wateren. Dynen dorst gaet boven alle dryncken. Dyn myn-
licheit is groter dan alle der yoden boesheit. In den boeke
10 der wijsheit staet,¹ dat^{3*} vuer brande allermeest^{4*} in den
water, das is, dyn mynlicheit to unser salicheit anden cruce
was sterker dan alle dyner vervolghers boesheit. In den
boeke der leeften staet,² dat vele wateren nicht en moch-
ten^{5*} lesschen de leeften, noch vlogen en kunden eer nicht
15 dempen noch utdoen, want de leeften is sterck als de doet.
O mynlike jhesu, dysns herten leeften anden cruce was
stercker dan de doet, um dattu daer unsen doet hebst
gedodet myt dyn mynlike sterven. Unde sich, wy leven in
20 salicheit overmits dyn sterven in bitterheyt, benedylic^{6*} is
dyn mynlic dorsten in tijt unde in ewicheit. O ynnighe
sele, aldus is dy een luttel kentlic dysns verlosers mynlicheit
in syn herte overmits dat utwendighe teyken syner heeschen
stemmen, do he dy sprac: My dorstet. Och dencke unde
daneke synen mynliken herten in synen dorst. Waerlike
25 dit loeff an den wynstoc, dit woert dysns heren anden cruce
is over al genoechlic. In tijt dysns lydens, dat seer kleyne
is, bedencke synen dorst sunder mate. Claerlike dit loeff
is vull douwes, vul dropen, vull honighes. Hijr mach ellic
em selven troesten, laven, versoten in all^{7*} syn dorricheit,
30 ma-

^{1*} bereit ^{2*} blyvestu ^{3*} + dat ^{4*} allermeest brande

^{5*} en mochten nicht ^{6*} benedyt ^{7*} — all

¹ Sap. 16, 17. ² Cant. 8, 7.

gherheyt, bitterheit, angesyen den allermeesten dorst in
 den mund syns verlosers unde allermeest int herte syns
 leefhebbers. Och mach dan synen dorst aldus edel wesen
 allen ynnighen selen int over dencken eers verlosers bitter-
 heit, bangicheit, behoevicheit anden cruce in tijt,^{1*} och wat
 is dan syn vulheit, syn rijcheit, syn soeticheit in syn
 teghenwoerdicheit^{2*} in ewicheit. Is syn dorriceit mynlic
 anden cruce unde troestelic, wat mach dan wesen syn over-
 vloedicheit in syn rijke, als de mynnende sele sal werden
 10 ingheleydet^{3*} in des konynges wynkeller^{4*} unde oick in all
 syn kellers over all vull ghenochten nicht in tijt mer in
 ewicheit... In der bybelen staet,¹ dat god water gaf den
 dorstighen volke van israhel uten stene in der woestenyen,
 also dat se allen druncken, menschen unde beesten. Paulus^{5*}
 15 secht:² De steen was cristus. O alle cristene menschen,
 mochte de magher, dorre steen also overvloeyen myt water,
 dat se allen sat worden in der woestenyen in tijt^{6*} eers
 natuerliken dorstes, och wat sal dan wesen ghenoechlicheit,
 overvloedicheit, soticheit, salicheit int overste jherusalem
 20 in ewicheit, als ghi werden in geleydet to den fonteyne
 alles^{7*} levens, alles vermoegens, alles wesens, aller so-
 ticheit, aller vulheit, benedylic^{8*} in^{9*} ewicheit.
 O ynnige sele, in all dynen druc unde bangicheit kruep
 snel under dit edel loeff, ghedechtich, dat dyn brudegom
 25 up syn beddiken anden cruce dy selven^{10*} spreket: My
 dorstet.^{11*} Och schencke em dyn ynnicheit, dyn bitterheit,
 dyn bangicheit, dyn lyden, dyn doen unde^{12*} laten, dynen
 dorst, dynen hunger, dynen aerbeyt, dynen kummer, dyn
 dorriceit, dyn magherheit, woe et mytti ghelegen is in allen
 30 tyden, in^{13*} all dynen werken vulbrengende in syn
 leefte

^{1*} in tyt an den cruce ^{2*} wat sal dan wesen syn rycheit,
 syn vulheit, syn soticheit, syn teghenwordicheit ^{3*} weder
 ingeleidet werden ^{4*} wynkelder ^{5*} Pauwelus ^{6*} myt
 water in tijt dat se alle sat... ^{7*} des ^{8*} benediet

^{9*} † in tijt unde ^{10*} — dy selven ^{11*} † unde also to dy
 selven spreket ^{12*} † dyn ^{13*} — in

¹ Exod. c. 17. ² I. Cor. 10, 4.

alsoe dattu all dyn lyden unde unrecht duldeliken verdra-
ghest unde dynen naesten herteliken verghevest um dyns
brudegoms mynlicheit, salich in tijt unde in ewicheit al-
lene^{1*} um syn guetheit, barmherticheit, mildicheit, benedijt
5 over all in ewicheit der ewicheit.

XIV. Kap.

Noch heeft cristus unsen wynstoc behanghen mytten sesten
loeff anden cruce.

An dessen wynstoc is noch een loeff, dat is unses heren
10 seste woert anden cruce, do he sprac:¹ Et is nu vullenkomen
of^{2*} vulmaket. O meyster unser salicheit, dy is bekand unse
sympelheit. Waer umme sprekestu also^{3*} dunckerliken up
den predicstoel dyns cruces: Et is nu vulmaket, sunder be-
scheyt wat daer ghemaket is. Claerliken in den dattu nicht
15 en hebst te sundergen ghenomet, so hebstu int ghemeyne
alle dyngen in dyn woert besloten: Et is nu vulmaket.
Waerlike overmits dyn pynlic hangen, dyn mynlike sterven
anden cruce is all dyngh vulmaket. In den^{4*} beghyn der
werlt woert alle dyngh ghemaket overmits dyn almechtighe
20 hand, o schepper hemels, eerdien unde all eer vulheit. An-
den cruce hebstu alle dynghen vulmaket myt dyn mynlic
sterven, o ghenadighe verloser aller menschen, o salich-
maker in tijt unde in ewicheit. Et is nu vulmaket, recht oftu
woldest claerliken over all bekand maken de vrucht dyns
25 mynliken stervens, aldus seggende: Overmits mynen doet
is myns vaders rechtveerdighe toern ghestillet. Nu is de
misdadige mensche over all versoenet. Nu is vrentschop
tusschen engelen unde menschen in een leefte. Nu is een-

^{1*} — allene ^{2*} unde ^{3*} so ^{4*} — den
¹ Joh. 19, 30.